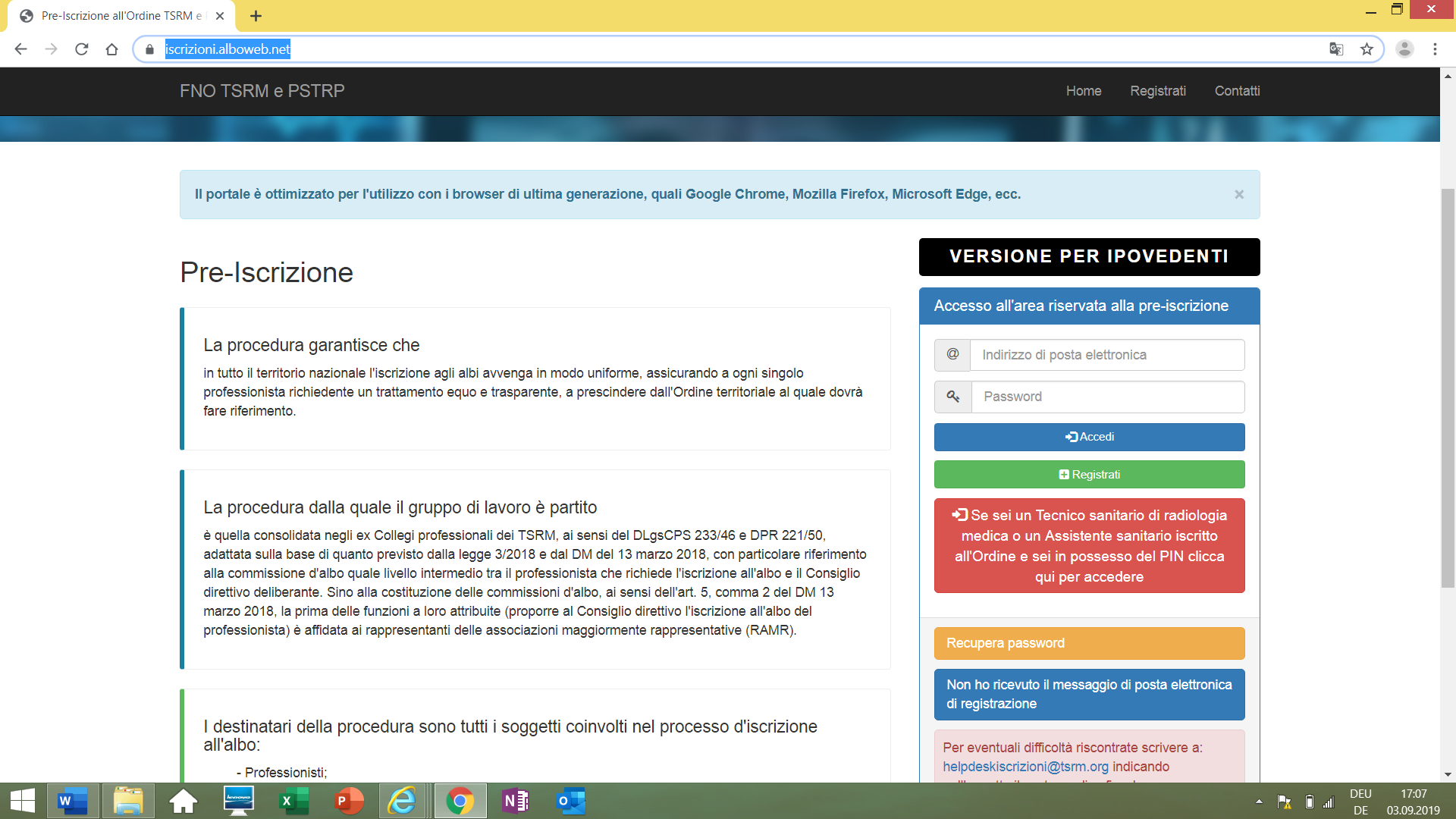
|  |  |
| --- | --- |
| **Betreff: Berufs - Haftpflichtversicherung 2020 („sistema protezione Federazione Nazionale Ordini TSRM PSTRP“)** | **OGGETTO: Assicurazione RC professionale 2020 (sistema protezione FNO)** |
| Geschätzte Kollegin / Kollege,  für alle Berufsausübende, **auch für Medizinische Röntgentechniker**, welche in die Berufskammer MRT und STRPG eingeschrieben sind, ist es ab 2020 möglich, dem Versicherungsschutz der Sammelpolizze des Nationalen Verbands der Berufskammern über das Portal [https://iscrizioni.alboweb.net](https://iscrizioni.alboweb.net/)  beizutreten.  **Der Betrag für die Versicherung wird NICHT mehr über die Jahresgebühr eingehoben**.  Um die Polizze zu aktivieren und zu bezahlen, ist der persönliche PIN-Kode notwendig, um die Aktivierungsprozedur durchzuführen. | Gentile collega,  tutti i professionisti iscritti agli albi dell’Ordine TSRM PSTRP, **compreso i TSRM**, dal 2020 possono aderire al sistema di protezione della FNO e la relativa polizza assicurativa, accedendo all’area riservata del portale <https://iscrizioni.alboweb.net> .  **Il pagamento della polizza NON è più compreso nella quota di iscrizione annuale.**  Per aderire alla polizza e pagare il premio assicurativo è necessario conoscere il seguente PIN personale, e seguire la procedura. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PIN |  | PIN |

|  |  |
| --- | --- |
| **Kurzbeschreibung Prozedur** | **Breve linea guida della procedura** |

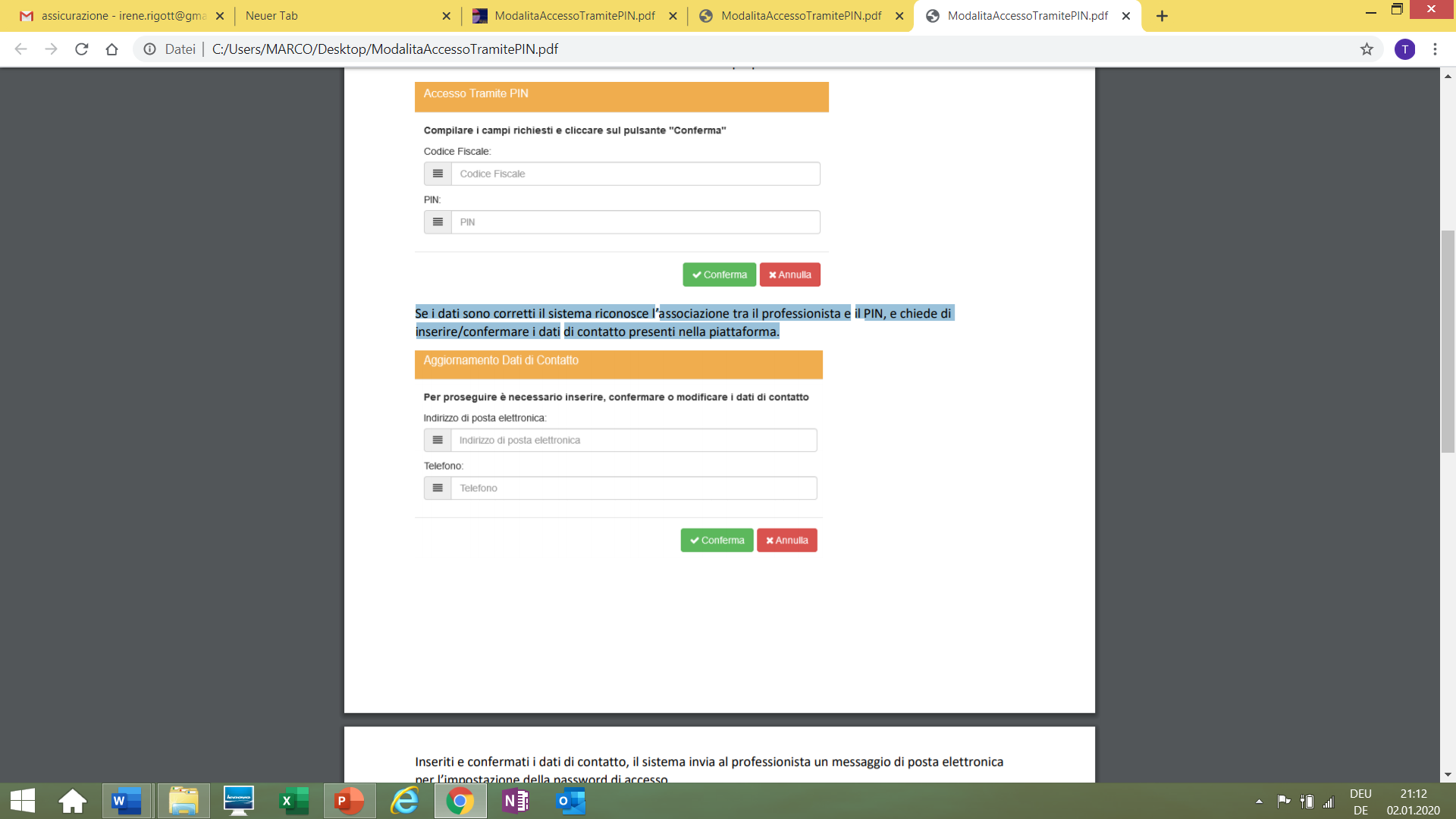
|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1\_Link für den Zugriff auf das Portal 🡪 | <https://iscrizioni.alboweb.net/> | | 🡨 1\_Link di accesso al portale |
| 2\_Die ROTE Ikone anwählen mit dem Text: “Se sei un Tecnico sanitario di radiologia medica e un Assistente sanitario iscritto all’Ordine e sei in possesso del PIN clicca qui per accedere” anwählen. | | 2\_Cliccare sul pulsante ROSSO contenente il testo: “Se sei un Tecnico sanitario di radiologia medica e un Assistente sanitario iscritto all’Ordine e sei in possesso del PIN clicca qui per accedere”. | |



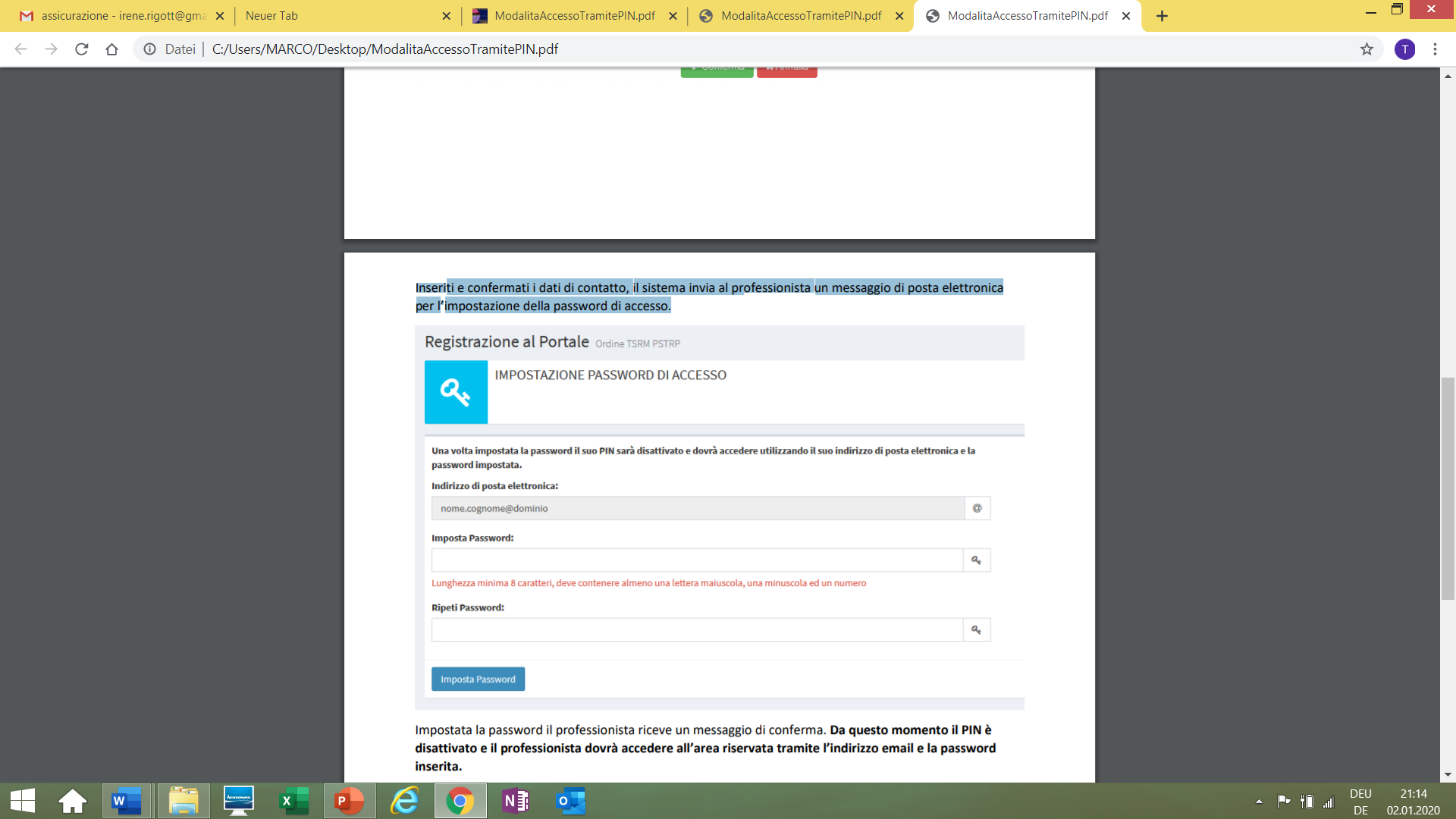
|  |  |
| --- | --- |
| 3\_Steuernummer und PIN eingeben | 3\_Inserire codice fiscale e PIN |

****

|  |  |
| --- | --- |
| 4\_Wenn gültig, wird eine Bestätigung / Änderung des E-mail Kontakts und der Telefonnummer gefragt bzw. deren Neueingabe. | 4\_Se validi, è richiesta la conferma/modifica dell’indirizzo di posta elettronica e del telefono o l’inserimento. |

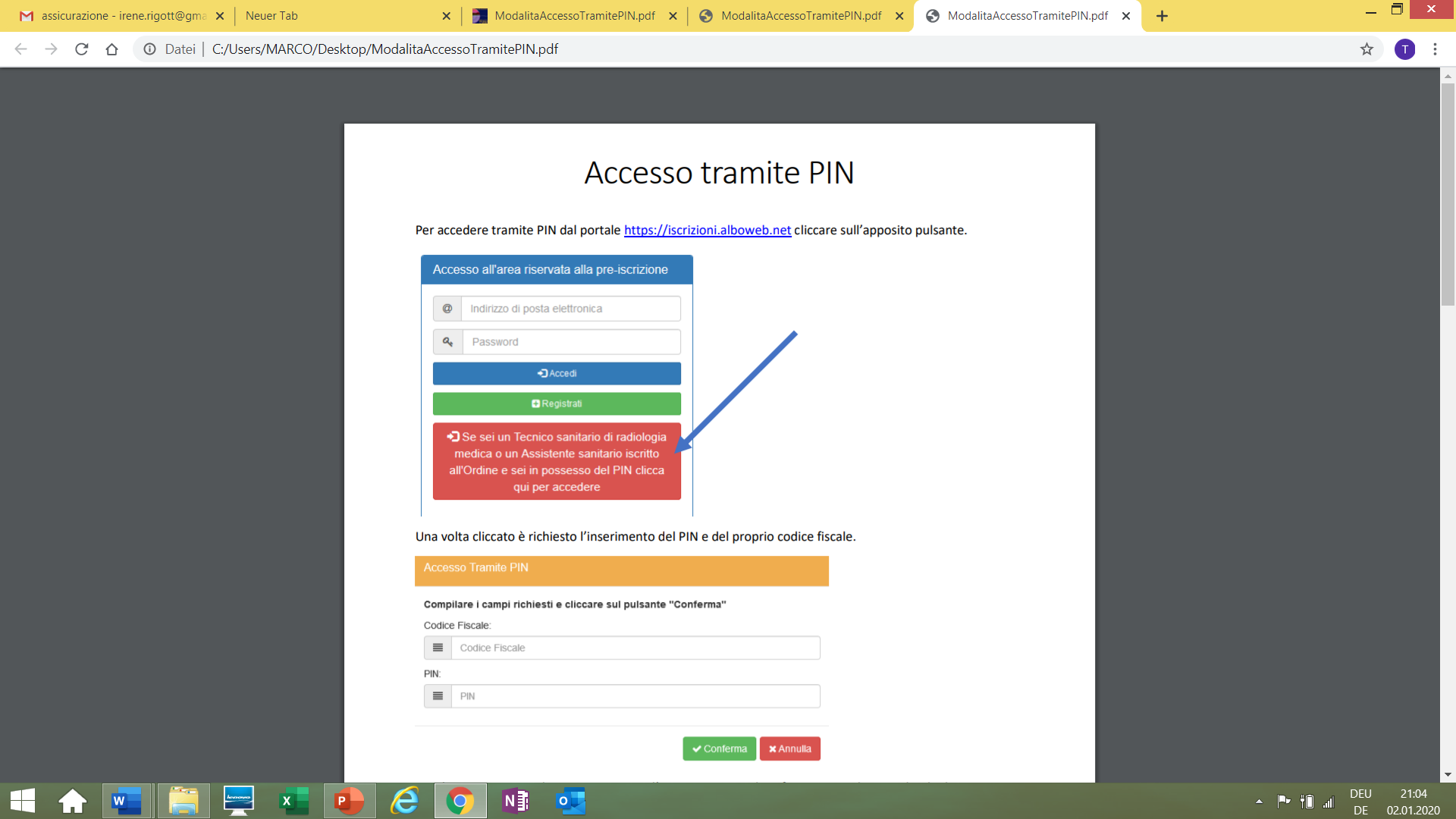
****

|  |  |
| --- | --- |
| 5\_Sobald die Daten eingegeben und bestätigt sind, wird eine E-mail mit dem link zur Neuauswahl des Passwords verschickt. | 5\_Inseriti e confermati i dati di contatto, il sistema invia al professionista un messaggio di posta elettronica per l’impostazione della password di accesso. |

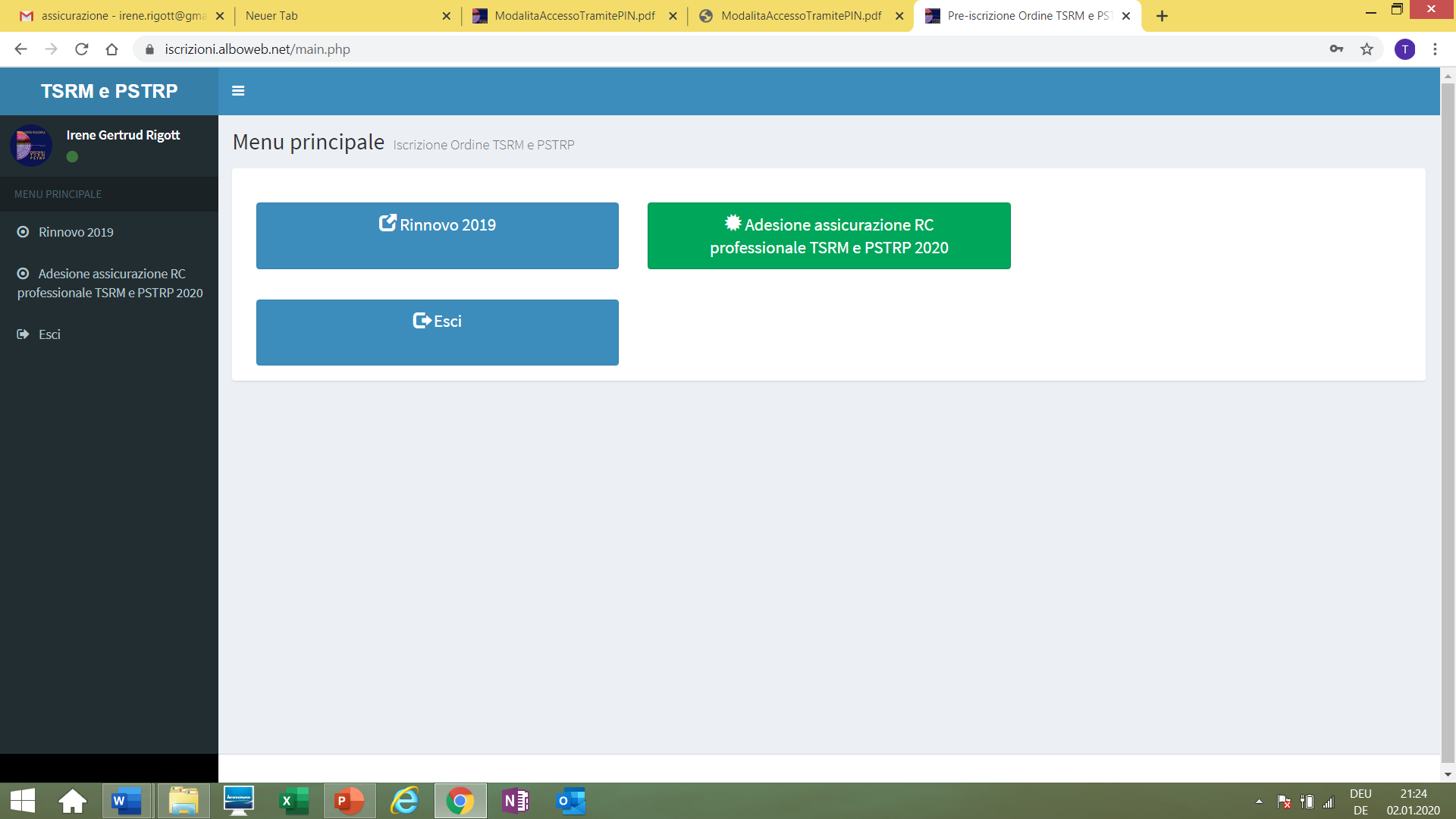
****

|  |  |
| --- | --- |
| 6\_Ab diesem Zeitpunkt ist der PIN deaktiviert, und der Neueinstieg läuft über den reservierten Bereich (BLAU) mit der E-Mail als Benutzername und dem neuen Password. | 6\_Da questo momento il PIN è disattivato e il professionista dovrà accedere all’area riservata (BLU) tramite l’indirizzo email come nome utente e la password inserita. |

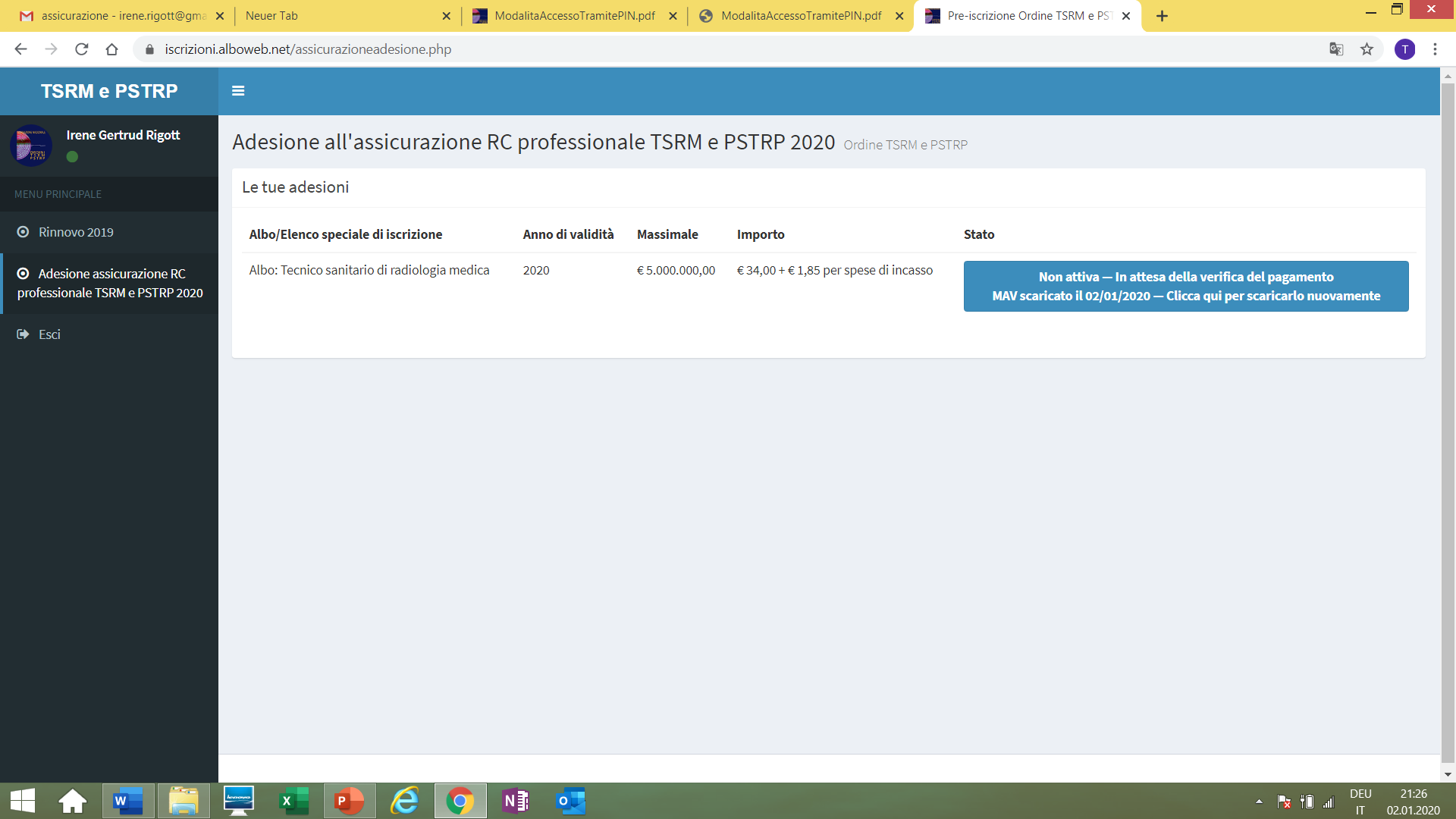
|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 7\_Link für den Zugriff auf das Portal 🡪 | <https://iscrizioni.alboweb.net/> | 🡨 7\_Link di accesso al portale |



|  |  |
| --- | --- |
| 8\_Im persönlichen Bereich des Portals kann jetzt die Versicherungspolizze aktiviert werden (GRÜN) | 8\_Nell’area personale si puo ora aderire alla polizza assicurativa (VERDE) |



|  |  |
| --- | --- |
| 9\_Es ist möglich den maximalen Deckungsbetrag auszuwählen, und dann den Zahlungsbescheid (MAV) herunterzuladen. | 9\_É possibile scegliere il massimale di copertura e scaricare il MAV con gli dettagli sul pagamento. |



|  |  |
| --- | --- |
| 10\_zahlbar im Postamt | 10\_da pagare in posta |

|  |  |
| --- | --- |
| *Zur Einsicht wird auch folgender link mit dem Leitfaden (nur in Italienisch verfügbar) übermittelt:*[*http://www.tsrm.org/wp-content/uploads/2019/04/ModalitaAccessoTramitePIN.pdf*](http://www.tsrm.org/wp-content/uploads/2019/04/ModalitaAccessoTramitePIN.pdf) | *A supporto, si invia di seguito la guida con le modalità di accesso al portale tramite PIN:*[*http://www.tsrm.org/wp-content/uploads/2019/04/ModalitaAccessoTramitePIN.pdf*](http://www.tsrm.org/wp-content/uploads/2019/04/ModalitaAccessoTramitePIN.pdf) |

Mit freundlichen Grüßen / Cordiali saluti